



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 919 366 311  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CAFE OG RESTAURANT MARIS AS  
Forretningsadresse: Søndre torv 2  
3510 HØNEFOSS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Oanhthi Hoang Tran  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.08.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 11.06.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 250 126	2 832 490
Annen driftsinntekt		11 995	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 262 121</b>	<b>2 832 490</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		595 743	873 777
Lønnskostnad	2,3,4,5	925 567	1 273 614
Annen driftskostnad		730 921	769 786
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 252 231</b>	<b>2 917 177</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>9 890</b>	<b>-84 687</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 169	259
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 169</b>	<b>259</b>
Annen rentekostnad		86	19 296
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>86</b>	<b>19 296</b>
<b>Netto finans</b>		<b>1 083</b>	<b>-19 037</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>10 973</b>	<b>-103 724</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	6	2 414	-25 931
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>8 559</b>	<b>-77 793</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>8 559</b>	<b>-77 793</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	10	824 336	800 000
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>824 336</b>	<b>800 000</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Depositum til husleie		46 000	46 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>46 000</b>	<b>46 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>870 336</b>	<b>846 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
lager beholdning		35 180	12 348
<b>Sum varer</b>		<b>35 180</b>	<b>12 348</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		316 530	54 190
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>316 530</b>	<b>54 190</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>351 710</b>	<b>66 538</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 222 046</b>	<b>912 538</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	1	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Annen egenkapital	11	528 515	519 956
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>528 515</b>	<b>519 956</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>558 515</b>	<b>549 956</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser		20 628	6 576
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>20 628</b>	<b>6 576</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til ansatte og personlige eiere		143 918	44 406
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>143 918</b>	<b>44 406</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>164 546</b>	<b>50 982</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	6	-24 267	-26 681
Skyldige offentlige avgifter		137 880	145 033
Annen kortsiktig gjeld		385 371	193 248
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>498 984</b>	<b>311 600</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>663 530</b>	<b>362 582</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 222 045</b>	<b>912 538</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2020 657034

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 919 366 311  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CAFE OG RESTAURANT MARIS AS  
Forretningsadresse: Søndre torv 2  
3510 HØNEFOSS

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Oanhthi Hoang Tran  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.08.2020

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.08.2020

---

#### Brønnøysundregistrene

Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Administrasjonen 75 00 75 09 Telefaks 75 00 75 05  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 919 366 311  
CAFE OG RESTAURANT MARIS AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 250 126	2 832 490
Annen driftsinntekt		11 995	0
Sum inntekter		2 262 121	2 832 490
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		595 743	873 777
Lønnskostnad	2, 3, 4, 5	925 567	1 273 614
Annen driftskostnad		730 921	769 786
Sum kostnader		2 252 231	2 917 177
Driftsresultat		9 890	-84 687
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 169	259
Sum finansinntekter		1 169	259
Annen rentekostnad		86	19 296
Sum finanskostnader		86	19 296
Netto finans		1 083	-19 037
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	6	10 973	-103 724
Ordinært resultat etter skattekostnad		2 414	-25 931
Årsresultat		8 559	-77 793



Organisasjonensnr: 919 366 311  
CAFE OG RESTAURANT MARIS AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Innmaterielle eiendeler

##### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,  
verktøy, kontormaskiner  
og lignende

10

824 336

800 000

Sum varige driftsmidler

824 336

800 000

##### Finansielle anleggsmidler

Depositum til husleie

46 000

46 000

Sum finansielle

anleggsmidler

46 000

46 000

Sum anleggsmidler

870 336

846 000

##### Omløpsmidler

##### Varer

lager beholdning

35 180

12 348

Sum varer

35 180

12 348

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

316 530

54 190

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende

316 530

54 190

Sum omløpsmidler

351 710

66 538

SUM EIENDELER

1 222 046

912 538

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital

1

30 000

30 000

Sum innskutt egenkapital

30 000

30 000

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

11

528 515

519 956

Sum opptjent egenkapital

528 515

519 956

Sum egenkapital

558 515

549 956

##### Gjeld



<b>Langsiktig gjeld</b>		
Pensjonsforpliktelser	20 628	6 576
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>	<b>20 628</b>	<b>6 576</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Gjeld til ansatte og personlige eiere	143 918	44 406
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>143 918</b>	<b>44 406</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>164 546</b>	<b>50 982</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Betalbar skatt	6	-26 681
Skyldige offentlige avgifter	137 880	145 033
Annen kortsiktig gjeld	385 371	193 248
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>498 984</b>	<b>311 600</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>663 530</b>	<b>362 582</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>1 222 045</b>	<b>912 538</b>



Organisasjonnr: 919 366 311  
CAFE OG RESTAURANT MARIS AS

## NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

### Note

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp etter regnskapsloven. Regnskapsreglene for små foretak er fulgt. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering "Omløpsmidler og kortsiktig gjeld" omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet." Fordringer "Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap." Varebeholdninger "Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans." Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: "FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap.

### Note

1

#### Antall aksjer og aksjeeiere

Aksjeklasse	Ant. aksjer	Pålydende	Bokført verdi
-------------	-------------	-----------	---------------



Ordinære aksjer	300.00	100.00	30000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Oanhthi Hoang Tran	300.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	300.00	100.00%	

Foretakets aksjonærer pr 31.12. 2019, Foretaket har 1 aksjonærer som Oanhthi Hoang Tran Foretaket har 300 aksjer, pålydende kr 100, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 30 000 .

Note  
3

## Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	813718.00	1102638.00
<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	114734.00	161817.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	17839.00	9160.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	-20724.00	
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	925567.00	1273615.00

Note  
4

**Ytelser til ledende personer**  
Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note  
2

## Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
3.00

Note  
5

**Obligatorisk tjenstepensjon**  
Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:



Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Note

6

Skattekostnad

Resultatført skatt på ordinært resultat

<u>Betalbar skatt</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	10973.00	-103725.00

<u>Skattekostnad ordinært resultat</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2414.00	-103725.00

Skattepliktig inntekt

<u>Ordinært resultat før skatt</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		-103725.00

<u>Permanente forskjeller</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		-3000.00

Betalbar skatt i balansen

<u>Betalbar skatt på årets resultat</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2414.00	-26681.00

<u>Betalbar skatt på konsernbidrag</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	-26681.00	

<u>Sum betalbar skatt i balansen</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	-24267.00	-26681.00

Note

7

Kundefordringer

"Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2019"

Note

8

Bankinnskudd



<u>Bundne skattetrekkmidler</u>	<u>Beløp</u>
	316530.00

Note  
9

## Gjeld

Avsetning for forpliktelser er forkortet til: "Avs.forpl"

Annen langsiktig gjeld er forkortet til: "A.L.gjeld"

Kortsiktig gjeld er forkortet til: "K. gjeld"

<u>Gjeld forfaller etter &gt;5 år Avs.forpl</u>	<u>A.L.gjeld</u>	<u>K. gjeld</u>
	143918.00	

Gjeld til ansatte og personlige eiere

Note  
10

## Varige driftsmidler/anleggsmidler

Driftsløssøre, inventar o.l. er forkortet til: "Drift/inv"

Maskiner og anlegg er forkortet til: "Mask/anl"

Tomter, bygninger og annen fast eiendom er forkortet til: "T/B/AFE"

<u>Anskaff. kost 01.01.</u>	<u>Drift/inv</u>	<u>Mask/anl</u>	<u>T/B/AFE</u>	<u>Sum</u>
	800000.00			

<u>Anskaff. kost 31.12.</u>	<u>Drift/inv</u>	<u>Mask/anl</u>	<u>T/B/AFE</u>	<u>Sum</u>
	800000.00			

<u>Bal.ført verdi 31.12.</u>	<u>Drift/inv</u>	<u>Mask/anl</u>	<u>T/B/AFE</u>	<u>Sum</u>
	800000.00			

Note

## Egenkapital

Aksjekapital er forkortet til: "Aksjekap"

Annen innskutt egenkapital er forkortet til: "A.innsk.EK"

<u>Egenkap. 31.12. forrige år</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	30000.00		

<u>Egenkapital 01.01.</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	30000.00	-80044.00	600000.00

<u>Årsresultat</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
--------------------	-----------------	-----------------	-------------------



8559.00

<u>Egenkapital 31.12.</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	30000.00	-71485.00	600000.00

## Egenkapital

Opptjent egenkapital er forkortet til: "Opptj.EK"

<u>Egenkap. 31.12. forrige år</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
			30000.00

<u>Egenkapital 01.01.</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
			549956.00

<u>Årsresultat</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
			8559.00

<u>Egenkapital 31.12.</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
			558515.00